



# Coimisiún na Scrúduithe Stáit State Examinations Commission

JUNIOR CERTIFICATE EXAMINATION, 2007

## HEBREW STUDIES

### ORDINARY LEVEL

Time: 2½ hours

Total Marks: 400

**N.B.** Questions must be attempted from Part 1 and Part 11 in accordance with the options given in each part.

### PART 1 - [280 MARKS]

All four sections, **A**, **B**, **C** and **D** must be attempted. Each section carries 70 marks.

**SECTION A:** Candidates must answer on ONE passage only.

1.

וַיֹּאמֶר יִשְׂרָאֵל  
אֶל-יוֹסֵף אָמוּתָהּ הַפֶּעַם אֶחְרָי רְאוּתִי אֶת-פָּנֶיךָ כִּי  
עוֹדֶךָ חַי: וַיֹּאמֶר יוֹסֵף אֶל-אָחִיו וְאֶל-בֵּית אָבִיו אֶעֱלֶה  
וְאֶגִּידָה לְפַרְעֹה וְאָמַרְהָ אֵלָיו וּבֵית-אָבִי אֲשֶׁר  
בְּאֶרֶץ-כְּנָעַן בָּאוּ אֵלַי: וְהָאֲנָשִׁים רָעִי צֹאן כִּי-אֲנָשִׁי  
מִקְנֵה הָיִו וְצֹאנָם וּבְקָרָם וְכָל-אֲשֶׁר לָהֶם הֵבִיאוּ:

- (a) In the passage above, what does Joseph say? (25)
- (b) Why is Israel happy and content in the passage above? (25)
- (c) Parse and translate the following words: (20)

אָבִיו

וַיֹּאמֶר

OR

2.

וַיִּזְרַע יִצְחָק בְּאֶרֶץ הַהוּא:  
וַיִּמְצָא בְּשָׁנָה הַהוּא מְאֹד שְׁעָרִים וַיְבָרְכֵהוּ יְהוָה: וַיִּגְדַּל  
הָאִישׁ וַיִּלְךָ הַלֹּחֶף וַיִּגְדַּל עַד כִּי־גָדַל מְאֹד: וַיְהִי־לֹ מִקְנֵה־  
צֹאן וּמִקְנֵה בָקָר וְעֶבְדָּה רַבָּה וַיִּקְנְאוּ אֹתוֹ פְּלִשְׁתִּים:  
וְכָל־הַבְּאֵרֹת אֲשֶׁר חָפְרוּ עֲבָדֵי אָבִיו בְּיַמֵּי אֲבֹרָהָם אָבִיו  
סָתְמוֹם פְּלִשְׁתִּים וַיִּמְלְאוּם עֶפֶר: וַיֹּאמֶר אָבִימֶלֶךְ אֶל־  
יִצְחָק לֵךְ מֵעַמָּנוּ כִּי־עֲצַמְתָּ מִמָּנוּ מְאֹד:

- (a) What events take place in the passage above? (25)
- (b) Who was אָבִימֶלֶךְ ? (25)
- (c) Parse and translate the following words: (20)

וַיְבָרְכֵהוּ                      בְּיַמֵּי

**SECTION B: Candidates must answer on ONE passage only.**

1.

וַיִּקָּם יְהוֹשֻׁעַ וְכָל־עַם הַמִּלְחָמָה לַעֲלוֹת הָעִי וַיִּבְחַר יְהוֹשֻׁעַ שְׁלֹעַ  
אֶלֶף אִישׁ גִּבּוֹרֵי הַחַיִל וַיִּשְׁלַחֵם לַיְלָה: וַיֵּצְאוּ אֹתָם לֵאמֹר רְאוּ אֵי  
אֲרָבִים לְעִיר מֵאַחֲרֵי הָעִיר אֶל־תִּרְחִיקוּ מִן־הָעִיר מְאֹד וְהִזִּיתֶם כָּל־  
נַכְנִיִּים: וְאֲנִי וְכָל־הָעָם אֲשֶׁר אִתִּי נִקְרַב אֶל־הָעִיר וְהָיָה כִּי־יֵצֵא  
לְקִרְאתָנוּ בְּאֲשֶׁר בְּרֹאשׁוֹהָ וְנִסְנוּ לְפָנֵיהֶם:

- (a) What does Joshua say in the passage above? (25)
- (b) What is the name of the city under attack in the passage above? (25)
- (c) Give a suitable title to the passage above in a few simple Hebrew words. (20)

OR

2.

וַיִּסְפוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל לַעֲשׂוֹת הַרָע  
בְּעֵינֵי יְהוָה וַאֲהוּד מֵת: וַיִּמְכְּרֵם יְהוָה בְּיַד יָבִין מֶלֶךְ-כְּנָעַן אֲשֶׁר מֶלֶךְ  
בְּחֶצְרוֹד וְשֶׁר-צָבָאוּ סִיסְרָא וְהוּא יוֹשֵׁב בְּחַרְשַׁת הַגּוֹיִם: וַיִּצְעֲקוּ בְנֵי-  
יִשְׂרָאֵל אֶל-יְהוָה כִּי תִשַׁע מְאוֹת רֶכֶב-בְּרוֹז לֹו וְהוּא לַחֵץ אֶת-בְּנֵי  
יִשְׂרָאֵל בְּחֻזְקָה עֲשָׂרִים שָׁנָה:

- (a) In the passage above, why do the Israelites pray for help? (25)
- (b) Who was Sisera? (25)
- (c) Give a suitable title to the passage above in a few simple Hebrew words. (20)

**SECTION C: Candidates must answer on ONE passage only.**

1.

וַיִּרָא כָּל-יִשְׂרָאֵל כִּי לֹא-שָׁמַע הַמֶּלֶךְ אֲלֵיהֶם וַיֵּשְׁבוּ הָעָם אֶת-הַמֶּלֶךְ  
דָּבָר וְלֵאמֹר מִה-לָּנוּ חֶלֶק בְּדָוִד וְלֹא-נַחֲלָה בְּבֶן-יִשָׁי לְאֹהֲלֵיךְ יִשְׂרָאֵל  
עַתָּה רְאֵה בֵיתְךָ דָּוִד וְנִלְךָ יִשְׂרָאֵל לְאֹהֲלָיו: וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל הַיֹּשְׁבִים בְּעָרֵי  
יְהוּדָה וַיִּמְלֹךְ עֲלֵיהֶם רְחַבְעָם:

- (a) In the passage above, what answer do the people give to the king? (25)
- (b) Write a brief note on Jesse. (25)
- (c) Parse and translate the following words: (20)

בֵּיתְךָ      עֲלֵיהֶם

OR

2.

שִׁיר הַמַּעֲלוֹת בְּשׁוּב יְהוָה אֶת־שִׁיבָת צִיּוֹן הָיִינוּ כְּחֻלְמִים: אֲזַי מָלְא  
שְׁחֹק פִּינוֹ וּלְשׁוֹנֵנוּ רִנָּה אֲזַי יֹאמְרוּ בְּגוֹיִם הַגְּדִיל יְהוָה לַעֲשׂוֹת עִם־אֱלֹהִים:  
הַגְּדִיל יְהוָה לַעֲשׂוֹת עִמָּנוּ הָיִינוּ שְׂמֵחִים:

- (a) In the passage above, how do the people react to the action of the Lord? (25)
- (b) In your opinion, what great event is referred to in the passage above? (25)
- (c) Why is the passage above entitled: (20)

שִׁיר הַמַּעֲלוֹת ?

**SECTION D: Candidates must answer on ONE passage only.**

1.

יְהִלֵּל וְשִׂמְאֵי קִבְּלוּ יְמָהֵם. הִלֵּל  
אוֹמֵר יְהוֹי מִתְּלִמְדָיו שֶׁל אֶהְרֹן,  
אוֹהֵב שְׁלוֹם, וְרוֹדֵף שְׁלוֹם, אוֹהֵב  
אֶת־הַבְּרִיּוֹת, וּמְקַרְבֵּן יִלְחַוְרָה.

- (a) What information does Hillel give in the passage above? (25)
- (b) Who was אֶהְרֹן and why was he so important? (25)
- (c) In the context of the passage above, what is meant by the phrase: (20)

וּמְקַרְבֵּן יִלְחַוְרָה.

OR

2.

קצא ר' מאיר הנה יושב ודורש בבית-המדרש בסבריא,  
והנה אלישע רבו מטיל בשוק כשהוא רוכב על סוסו בשבת.  
באו ואמרו לר' מאיר: הרי אלישע רבך בא ומטיל בשוק.  
הפסיק דרשתו ויצא אליו. אמר לו אלישע: מה היתך דורש  
היום? אמר לו: „וני ברך את-אחרית איוב מראשיתו” \* –  
אמר לו: ומה-אמרת בו? אמר לו: „ויסף יי את-כל-אשר  
לאיוב למשנה” 10 – שפיל לו את-כל-ממונו. אמר לו: חבל  
על האובדים ואינם נמצאים!

- (a) Describe what events take place in the passage above. (25)
- (b) Write a brief note on: בית-המדרש (25)
- (c) Describe briefly the character of Elisha ben Abuyah, supporting your answer with references from his life. (20)

**PART II: - [120 MARKS]**

**TWO OF THE FOLLOWING QUESTIONS, A, B, C AND D MUST BE ATTEMPTED**

- A.** Discuss the importance of Abraham in Israel's history.  
Support your answer with biblical and historical reference. (60)
- B.** Discuss the main events which took place during the period of the Judges.  
Support your answer with biblical and historical reference. (60)
- C.** Describe the historical events which led to the Exile in Babylon.  
Support your answer with biblical and historical reference. (60)
- D.** Outline the importance of the Mishnah in the religious life of the Jewish people.  
Support your answer with reference to the Mishnah. (60)